



PONTIFICIA  
UNIVERSITÀ  
URBANIANA

# Comunità multiculturali per quale formazione?

Multicultura e competenze interculturali  
nelle università pontificie e nelle comunità  
formative di vita consacrata

**CONGRESSO  
INTERNAZIONALE**

**PRESENZIALE  
E ONLINE**

traduzione simultanea  
in ITA, ENG, FRA e ESP

**17-18-19  
Novembre 2021  
ROMA**

Il Congresso vuole offrire  
un'analisi e una  
comprensione delle  
possibili trasformazioni  
epistemologiche, delle  
proposte e delle  
pratiche presenti nei  
contesti formativi  
religiosi caratterizzati  
dalla multiculturalità sia  
dei formatori che dei formandi,  
dei docenti come degli studenti

*La diversità fa sempre un po' paura perché mette a rischio le sicurezze acquisite e provoca la stabilità raggiunta... Davanti alle diversità culturali, etniche, politiche e religiose, possiamo avere due atteggiamenti: chiuderci in una rigida difesa della nostra cosiddetta identità oppure aprirci all'incontro con l'altro e coltivare insieme il sogno di una società fraterna.*

Papa Francesco

*Discorso alla Conferenza Episcopale Ungherese  
Viaggio Apostolico a Budapest, 12 settembre 2021*

Realizzato grazie al contributo della



**Ricerca-Azione-Formazione  
MULTICULTURALITÀ E FORMAZIONE  
NELLE UNIVERSITÀ PONTIFICIE  
E NELLA FORMAZIONE ALLA VITA CONSACRATA**

promossa da



PONTIFICIA  
UNIVERSITÀ  
URBANIANA



UNIONE INTERNAZIONALE  
DELLE SUPERIORI GENERALI

in collaborazione con



PONTIFICIA FACOLTÀ DI  
SCIENZE DELL'EDUCAZIONE  
AUXILIUM

**È possibile seguire online il congresso sulla piattaforma Zoom  
scegliendo la traduzione in ITA, ENG, FRA e SP**

**<https://us02web.zoom.us/j/83463001727?pwd=b3AzYlUrM1JqZlhcZl4RTRxQT09>**

**ID riunione: 834 6300 1727 Passcode: 758879**

**INFO**

**communication@urbaniana.edu +39 06.6988.9611**

**www.urbaniana.edu**

# MERCOLEDÌ 17 NOVEMBRE

## MULTICULTURALITÀ E FORMAZIONE UNIVERSITARIA

### Mattina

- 08:30 **Introduzione al Congresso** *Comunità formative multiculturali. Saperi e formazione di fronte al pluralismo culturale dei formatori e dei formandi*  
LUCA PANDOLFI, Ordinario di Antropologia culturale, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)
- 08:45 **Saluto del Rettore Magnifico**  
Prof. LEONARDO SILEO, ofm
- 09:00 **Messaggio del Gran Cancelliere**  
S. Em. il Cardinale LUIS ANTONIO TAGLE, Prefetto della Congregazione per l'Evangelizzazione dei Popoli

RELAZIONI / DIALOGO TRA I RELATORI / DIBATTITO

- 09:30 **FILOSOFIA TRA MULTICULTURALITÀ E POSTMODERNITÀ**  
*Epistemologie multiculturali e società contemporanee connesse*
- Opportunità e sfide dell'incontro interculturale nei centri di formazione religiosa* **Robin Sahaya Seelan, SJ**, Professore associato di Filosofia al Loyola College e Direttore del Satya Nilayam Research Institute, Chennai (India)
- Insegnare in modo interculturale in Cile, un'approssimazione critica dal punto di vista della filosofia interculturale* **Lorena Zuchel**, Accademica del Dipartimento di Studi Umanistici, Universidad Técnica "Federico Santa María", Valparaiso (Cile)
- Intercultura come imperativo filosofico per "i tempi dell'Africa nel mondo"* **Severino Elias Ngoenha**, Ordinario di Filosofia interculturale, Università Pedagogica, Maputo (Mozambico)

DIBATTITO

Moderatore **Lorella Congiunti**, Ordinario di Filosofia della natura, Direttore dell'Istituto di Ricerca della non credenza e delle culture, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

- 11:00 Coffee break

11:30

## **TEOLOGIA E CULTURE: OLTRE LA QUESTIONE DELL'INCULTURAZIONE E DELLA CONTESTUALIZZAZIONE**

*Insegnare la teologia interculturale e insegnare in modo interculturale la teologia*

*L'interculturalità, dimensione integrale dell'essere chiesa* **Fermín Rodríguez López**, CMF, Professore associato di Teologia sistematica, Università Loyola, Granada (Spagna)

*«Le tue porte saranno aperte continuamente» (Isaia 60,11): la Bibbia in chiave interculturale* **Elizangela Chavez Dias**, MSCS, Docente incaricato di Lettura interculturale della Bibbia, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

*Esperienze di formazione alla ricerca di Dio e dell'ascolto reciproco in contesti interculturali: orizzonti e confini* **Anne Zell**, Pastora valdese, Coordinatrice del Master *Teologia e Diaconia in prospettiva interculturale*, Facoltà Valdese di Teologia di Roma (Italia)

### DIBATTITO

Moderatore **Sandra Mazzolini**, Ordinario di Ecclesiologia, Decano della Facoltà di Missiologia, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

## **Pomeriggio**

15:00

## **LE SCIENZE UMANE E LA SFIDA DEI DIVERSI PARADIGMI CULTURALI**

*Formarsi insieme alla ricerca pedagogica in contesti ad alta complessità socioculturale* **Davide Zoletto**, Professore associato di Pedagogia Generale e Sociale, Università degli Studi di Udine (Italia)

*Dal colonialismo alla colonialità. Sfide e rischi degli sguardi postcoloniali e decolonizzazione dei saperi* **Miguel Mellino**, Docente di Studi Postcoloniali e Relazioni Interetniche, Università di Napoli "L'Orientale" (Italia)

*La sociologia e le relazioni interculturali tra pratiche di ricerca egemoniche e sguardi critici*

**Ilenya Camozzi**, Professore Associato di Sociologia della cultura, Università Bicocca, Milano (Italia)

*Modelli descrittivi e modelli operativi tra le scienze sociali e l'etnopsichiatria* **Cristina Zavaroni**, Antropologa, Fondazione "Mamre" e Laboratorio "Mondi Multipli" del Dipartimento Scienze della Formazione dell'Università di Genova (Italia)

DIBATTITO

Moderatore **Alessandro Dell'Orto**, SX, Ordinario di Antropologia sociale e culturale, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

## GIOVEDÌ 18 NOVEMBRE

### MULTICULTURALITÀ E FORMAZIONE DELLA VITA CONSACRATA

#### Mattina

08:30 **VITA RELIGIOSA, FORMAZIONE E PLURALITÀ  
CULTURALE. LA RICERCA NEGLI USA E IN ITALIA**

La ricerca della Trinity University e del CARA della Georgetown University di Washington, negli USA, che ha generato la ricerca in Italia.

*Look More Closely* **Kathleen Mahoney**, Senior Program Officer, GHR Foundation, Minneapolis (USA)

*Religiose da tutto il mondo nelle comunità degli USA: uno studio sociologico* **Mary L. Gautier**, Senior Research Associate nel CARA Center for Applied Research in the Apostolate, Georgetown University, Washington (USA)

*L'esperienza dell'interculturalità in comunità formative multiculturali: presentazione di una ricerca-azione-formazione realizzata in Italia*

**Luca Pandolfi**, Ordinario di Antropologia culturale, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)  
**Enrica Ottone**, FMA, Ordinario di Pedagogia sociale e interculturale, Pontificia Facoltà di Scienze dell'Educazione "Auxilium", Roma (Italia)

Moderatore **Aldo Skoda**, CS, Professore di Teologia pastorale e Mobilità umana, Direttore del SIMI Scalabrini International Migration Institute, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

10:00 **MULTICULTURALITÀ E FORMAZIONE NELLE  
UNIVERSITÀ PONTIFICIE E NELLA FORMAZIONE  
ALLA VITA CONSACRATA/1**

Presentazione dei risultati della ricerca/azione/formazione co-promossa dalla Pontificia Università Urbaniana e dall'Unione Internazionale delle Superiori Generali UISG, con la Pontificia Facoltà di Scienze dell'Educazione "Auxilium" e insieme all'Istituto di Teologia della Vita Consacrata "Claretianum" di Roma, all'Istituto Universitario "Sophia" di Incisa Valdarno, alla Pontificia Facoltà Teologica di Sicilia di Palermo, al Seminario Teologico Internazionale PIME di Monza oltre a numerose comunità di formazione per la Vita Consacrata maschile e femminile in Italia.

*Le competenze interculturali nelle comunità formative: i concetti chiave emersi dall'analisi lessico-testuale dei focus group* **Fiorenza Deriu**, Professore associato di Sociologia del Dipartimento di Scienze Statistiche della "Sapienza" Università di Roma (Italia)

*Multiculturalità e Interculturalità: un'analisi qualitativa della visione dei partecipanti ai focus group* **Nina Deliu**, Postdoctoral Researcher al MRC – Unità di Biostatistica, Università di Cambridge (UK)

*La sfida dell'intercultura nelle comunità formative multiculturali: i risultati della survey quantitativa* **Luca Di Censi**, Sociologo, Scientific advisor "Human Foundation", Roma (Italia)

*Moderatore* **Aldo Skoda**, CS, Professore di Teologia pastorale e Mobilità umana, Direttore del SIMI Scalabrini International Migration Institute, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

11:00 Coffee break

11:30 **MULTICULTURALITÀ E FORMAZIONE NELLE  
UNIVERSITÀ PONTIFICIE E NELLA FORMAZIONE  
ALLA VITA CONSACRATA/2**

*Competenze interculturali in costruzione: analisi qualitativa dei racconti di incidenti critici di un gruppo di studenti universitari* **Enrica Ottone**, FMA, Ordinario di Pedagogia sociale e interculturale, Pontificia Facoltà di Scienze dell'Educazione "Auxilium", Roma (Italia)

*Formare nella multiculturalità, formare all'intercultura: sfide da raccogliere, trasformazioni necessarie*

**Luca Pandolfi**, Ordinario di Antropologia culturale, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

DIBATTITO

Moderatore **Silvestro Paluzzi**, Ordinario di Psicologia dei processi formativi, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

## Pomeriggio

### 15:00 **ESPERIENZE DI FORMAZIONE ALL'INTERCULTURA NELLA VITA CONSACRATA MASCHILE E FEMMINILE E NEI MOVIMENTI LAICALI**

*Formare all'intercultura le formatrici e le leadership della vita consacrata femminile: sfide e buone pratiche* **Patricia Murray**, IBVM, Segretaria Esecutiva della UISG Unione Internazionale delle Superiori Generali, Roma (Italia)

*Dalla multiculturalità all'intercultura: trasformazione necessaria nella formazione alla vita consacrata maschile* **Peter Claver Narh**, SVD, Coordinatore per la Formazione della Società del Verbo Divino in Germania, Sankt Augustin (Germania)

*Vivere nella multiculturalità, educarsi all'intercultura nella formazione cattolica superiore* **Cristina Montoya**, Professore incaricato di Comunicazione interculturale, Dipartimento di Scienze Sociali e Politiche, Economia e Management, Istituto Universitario Sophia, Incisa Valdarno (Italia)

Moderatore **Tiziana Longhitano**, Professore straordinario di Teologia sistematica, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

### 16:00 **WORKSHOP**

*Laboratori pratici di analisi e gestione della multiculturalità*

**Enrica Ottone**, FMA, Ordinario di Pedagogia sociale e interculturale, Pontificia Facoltà di Scienze dell'Educazione "Auxilium" di Roma (Italia)

**Tim Norton**, SVD, Formatore e Coordinatore di Percorsi di Formazione all'Intercultura, Nemi (Italia)

## VENERDÌ 19 NOVEMBRE

### Mattina

#### 09:00 **VIVERE IN MODO INTERCULTURALE, FORMARE ALL'INTERCULTURA**

*Il patto educativo globale, tra fraternità universale e pluralismo culturale* **S. Ecc. Mons. Angelo Vincenzo Zani**, Segretario della Congregazione per l'Educazione Cattolica (Città del Vaticano)

*Educazione interculturale critica tra uguaglianza e differenze* **Milena Santerini**, Ordinario di Pedagogia generale, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano (Italia)

*Linee guida e punti di non ritorno per una formazione internazionale e interculturale* **Darla K. Deardorff**, Research Fellow, Social Science Research Institute, Duke University, Durham (USA)

#### DIBATTITO

*Moderatore* **Pierangelo Muroni**, Ordinario di Liturgia, Decano della Facoltà di Teologia, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

#### 11:00 Coffee break

*L'università, la formazione e la sfida dell'interculturalità come forma di vita e di pensiero*

**Raul Fonet- Betancourt**, Professore emerito di Filosofia, Università di Aquisgrana (Germania)

*Lasciare parlare tutte le voci? Decolonizzare il cristianesimo mondiale. Approfondimenti di teologia interculturale* **Judith Gruber**, Professore di Teologia Sistemica, KU Leuven (Belgio)

#### DIBATTITO

*Moderatore* **Pierangelo Muroni**, Ordinario di Liturgia, Decano della Facoltà di Teologia, Pontificia Università Urbaniana, Roma (Italia)

#### 12:30 CONCLUSIONI